

English

ASSURANCE OF COMPLIANCE

Product	
Brand	Verbatim
PN, Product name	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger



EC declaration of conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States.

Directives	
Radio Equipment Directive, RED	2014/53/EC
RoHS Directive	2011/65/EC

Standards	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 247 substances contained in Candidate List of January 21st, 2025, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction

Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, January 22nd, 2025



Deutsch

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Product	
Marke	Verbatim
PN, Produkt Name	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

**CE-Konformitätserklärung**

Der Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten.

Directives	
Funkanlagen Richtlinie (RED)	2014/53/EU
RoHS Richtlinie	2011/65/EU

Normen	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und ihren Änderungen. Stoffe von sehr hoher Sorge (SVHC), einschließlich der 247 Stoffe aus der Kandidatenliste vom 21. Januar 2025, sind in diesem Produktbereich nicht über den zulässigen Grenzwerten vorhanden.

Stoff Beschränkungen

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22. Januar 2025



Français

ASSURANCE DE CONFORMITÉ

Produit	
Marque	Verbatim
PN Nom du produit	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger



Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives	
Directive sur les équipements radio, RED	2014/53/UE
RoHS directive	2011/65/UE

Normes	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Conformité ROHS

Ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses amendements. Les substances de très haute préoccupation (SVHC), y compris les 247 substances contenues dans la liste des candidats du 21 janvier 2025, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits au-dessus des niveaux autorisés.

Restriction de la substance

Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphenyliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA ; Eschborn, 22 janvier 2025



Nederlands

GARANTIE VAN NALEVING

Product	
Merk	Verbatim
PN, Productnaam	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger



Conformiteitsinformatie

Verbatim verklaart hierbij dat het assortiment Verbatim-producten voldoet aan de essentiële vereisten van de volgende richtlijnen:

Richtlijnen	
Richtlijn radioapparatuur, RED	2014/53/EU
RoHS Directive	2011/65/EU

Normen	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

RoHS-richtlijn

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS) en de wijzigingen ervan. Stoffen van zeer ernstige zorg (SVHC), inclusief de 247 stoffen uit de kandidatenlijst van 21 januari 2025, zijn niet aanwezig in deze productreeks boven de toegestane niveaus.

Stof Beperking

Cadmium en cadmiumverbindingen (Cd)	0,01%
Kwik en zijn verbindingen (Hg)	0,1%
Lood en loodverbindingen (Pb)	0,1%
Zeswaardig chroom en zijn verbindingen (Cr6+)	0,1%
Polybroombifenylen (PBB)	0,1%
Polybroomdifenylethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) ftalaat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylftalaat (BBP)	0,1%
Dibutylftalaat (DBP)	0,1%
Diisobutylftalaat (DIBP)	0,1%

Deze verklaring valt onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22 januari 2025



Español

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO

Producto	
Marca	Verbatim
PN, Nombre del producto	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger



Declaración de conformidad

Verbatim declara por la presente que la gama de productos Verbatim cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas:

Directivas	
Directiva sobre equipos radioeléctricos, RED	2014/53/UE
RoHS directive	2011/65/UE

Normas	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Cumplimiento de RUSP

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de diciembre de 2006, sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (RoHS) y sus enmiendas. Las sustancias de Muy Alta Preocupación (SVHC), incluidas las 247 sustancias contenidas en la Lista de Candidatos del 21 de enero de 2025, no están presentes en esta gama de productos por encima de los niveles permitidos.

Limitación de sustancias:

Cadmio y sus compuestos (Cd)	0,01%
Mercurio y sus compuestos (Hg)	0,1%
Plomo y sus compuestos (Pb)	0,1%
Cromo hexavalente y sus compuestos (Cr6+)	0,1%
Bifenilos polibromados (PBB)	0,1%
Éteres difenílicos polibromados (PBDE)	0,1%
Bis(2-etilhexil) ftalato (DEHP)	0,1%
Butilbencilftalato (BBP)	0,1%
Ftalato de dibutilo (DBP)	0,1%
Diisobutilftalato (DIBP)	0,1%

Esta declaración es responsabilidad del fabricante.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22 de enero de 2025.



Italiano

GARANZIA DI CONFORMITÀ

Prodotto	
Marca	Verbatim
PN, Nome prodotto	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Dichiarazione di conformità

Verbatim dichiara che la gamma di prodotti Verbatim è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti direttive:

Direttiva	
Direttiva sulle apparecchiature radio, RED	2014/53/UE
RoHS directive	2011/65/UE

Norme	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Conformità RoHS

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 sulla restrizione dell'uso di talune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici (RoHS) e le sue modifiche. Le sostanze di Estrema Preoccupazione (SVHC), incluse le 247 sostanze contenute nell'Elenco dei Candidati del 21 gennaio 2025, non sono presenti in questa gamma di prodotti oltre ai livelli consentiti.

Sostanza Limitazione

Cadmio e suoi composti (Cd)	0,01%
Mercurio e suoi composti (Hg)	0,1%
Piombo e suoi composti (Pb)	0,1%
Cromo esavalente e suoi composti (Cr6+)	0,1%
Bifenili polibromurati (PBB)	0,1%
Bifenili polibromurati (PBB)	0,1%
Bis (2-etilesil) ftalato (DEHP)	0,1%
Benzil butil ftalato (BBP)	0,1%
Dibutil ftalato (DBP)	0,1%
Diisobutilftalato (DIBP)	0,1%

La responsabilità di questa dichiarazione è del produttore.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22 gennaio 2025.



Português

GARANTIA DE CONFORMIDADE

Produto	
Marchio	Verbatim
PN, Nome de produto	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

**Declaração de conformidade**

A Verbatim declara que a gama de produtos Verbatim está em conformidade com os requisitos essenciais das seguintes directivas:

Directivas	
Diretiva relativa aos equipamentos de rádio, RED	2014/53/UE
RoHS Directive	2011/65/UE

Normas	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Conformidade com a RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de dezembro de 2006, relativa à restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS) e suas alterações. Substâncias de Muito Alta Preocupação (SVHC), incluindo 247 substâncias contidas na Lista de Candidatos de 21 de janeiro de 2025, não estão presentes nesta faixa de produtos acima dos níveis permitidos.

Restrição de Substância

Cádmio e seus compostos (Cd)	0,01%
Mercúrio e seus compostos (Hg)	0,1%
Chumbo e seus compostos (Pb)	0,1%
Crómio Hexavalente e seus compostos (Cr6+)	0,1%
Bifenilos polibromados (PBB)	0,1%
Éteres difenílicos polibromados (PBDE)	0,1%
Ftalato bis (2-etilhexil) (DEHP)	0,1%
Ftalato de benzilbutilo (BBP)	0,1%
Ftalato dibutílico (DBP)	0,1%
Ftalato de diisobutilo (DIBP)	0,1%

A responsabilidade por esta declaração recai sobre o fabricante.



Hussin Diraki Vice Presidente de Operações e QA; Eschborn, 22 de janeiro de 2025



Polski

ZAPEWNIENIE ZGODNOŚCI

Produkt	
Marka	Verbatim
PN, Nazwa produktu	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Deklaracja zgodności

Verbatim niniejszym oświadcza, że gama produktów Verbatim jest zgodna z zasadniczymi wymaganiami następujących dyrektyw:

Dyrektywy	
Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych, RED	2014/53/UE
RoHS Directive	2011/65/UE

Standardy	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.3.2 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Zgodność z RoHS

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (RoHS) oraz jej zmian. Substancje o Bardzo Wysokim Podejrzeniu (SVHC), w tym 247 substancji zawartych w liście kandydatów z dnia 21 stycznia 2025 r., nie są obecne w tej gamie produktów powyżej dopuszczalnych poziomów.

Substancja Ograniczenie

Kadm i jego związki (Cd)	0,01%
Rtęć i jej związki (Hg)	0,1%
Ołów i jego związki (Pb)	0,1%
Chrom sześciowartościowy i jego związki (Cr6+)	0,1%
Polibromowane bifenyle (PBB)	0,1%
Polibromowane etery difenyłowe (PBDE)	0,1%
Ftalan bis (2-etyloheksylu) (DEHP)	0,1%
Ftalan benzylu-butylu (BBP)	0,1%
Ftalan dibutylu (DBP)	0,1%
Ftalan diizobutylu (DIBP)	0,1%

Za tę deklarację odpowiada producent.



Hussin Diraki Wiceprezes ds. Operacji i Zapewnienia Jakości; Eschborn, 22 stycznia 2025 roku.



Česky

UJIŠTĚNÍ O SHODĚ

Produkt	
Značka	Verbatim
PN, Číslo výrobku	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

 Prohlášení o shodě

Společnost Verbatim tímto prohlašuje, že řada výrobků Verbatim je v souladu se základními požadavky následujících směrnic:

Směrnice	
Směrnice o rádiových zařízeních, RED	2014/53/EU
RoHS Directive	2011/65/EU

Standardy	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Shoda RoHS

Tento produkt splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 18. prosince 2006 o omezení používání některých nebezpečných látek ve elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) a jejích změnách. Látky velmi vysokého zájmu (SVHC), včetně 247 látek obsažených v kandidátním seznamu ze dne 21. ledna 2025, nejsou v této produktové řadě přítomny nad povolenými úrovněmi.

Omezení látek

Kadmium a jeho sloučeniny (Cd)	0,01%
Rtuť a její sloučeniny (Hg)	0,1%
Olovo a jeho sloučeniny (Pb)	0,1%
Šestimocný chrom a jeho sloučeniny (Cr6+)	0,1%
Polybromované bifenylly (PBB)	0,1%
Polybromované difenylethery (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) ftalát (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl ftalát (BBP)	0,1%
Dibutylftalát (DBP)	0,1%
Diisobutylftalát (DIBP)	0,1%

Za toto prohlášení odpovídá výrobce.



Hussin Diraki Viceprezident provozů a zajištění kvality; Eschborn, 22. ledna 2025



Magyar

A MEGFELELŐSÉG BIZTOSÍTÁSA

Termék	
Márka	Verbatim
PN, Termék neve	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Megfelelőségi nyilatkozat

A Verbatim ezúton kijelenti, hogy a Verbatim-termékek megfelelnek az alábbi irányelvek alapvető követelményeinek:

Irányelvek	
Rádióberendezésekről szóló irányelv, RED	2014/53/EU
RoHS-irányelv	2011/65/EU

Szabványok	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

RoHS-megfelelés

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelvének, amely a bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozásáról szól az elektromos és elektronikus berendezésekben (RoHS), és annak módosításairól szól. Nagyon magas aggodalomra okot adó anyagok (SVHC), ideértve a 2025. január 21 -i Jelölt Lista 247 anyagát, nem lépnek fel ebben a termékkörben a megengedett szintek felett.

Anyag korlátozás

Kadmium és vegyületei (Cd)	0,01%
Higany és vegyületei (Hg)	0,1%
Ólom és vegyületei (Pb)	0,1%
Hat vegyértékű króm és vegyületei (Cr6+)	0,1%
Polibromozott bifenilek (PBB)	0,1%
Polibromozott difenil-éterek (PBDE)	0,1%
Bis(2-etilhexil)ftalát (DEHP)	0,1%
Benzil-butil-ftalát (BBP)	0,1%
Dibutil-ftalát (DBP)	0,1%
Diizobutil-ftalát (DIBP)	0,1%

Ez a nyilatkozat a gyártó felelőssége.



Hussin Diraki Ügyviteli és minőségbiztosítási alelnök; Eschborn, 2025. január 22.



Hrvatski

OSIGURANJE SUKLADNOSTI

Proizvod	
Marka	Verbatim
PN, Ime proizvoda	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

**Izjava o sukladnosti**

Verbatim ovime izjavljuje da je asortiman Verbatim ovih proizvoda u skladu s bitnim zahtjevima sljedećih direktiva:

Direktive	
Direktiva o radijskoj opremi, RED	2014/53/EU
RoHS Directive	2011/65/EU

Standardi	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

RoHS usklađenost

Ovaj proizvod usklađen je s Direktivom 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS) i njezinim izmjenama. Tvari izuzetno visoke zabrinutosti (SVHC), uključujući 247 tvari sadržanih na Listi kandidata od 21. siječnja 2025., nisu prisutne u ovom rasponu proizvoda iznad dopuštenih razina.

Ograničenje tvari

Kadmij i njegovi spojevi (Cd)	0,01%
Živa i njezini spojevi (Hg)	0,1%
Olovo i njegovi spojevi (Pb)	0,1%
Heksavalentni krom i njegovi spojevi (Cr6+)	0,1%
Polibromirani bifenili (PBB)	0,1%
Polibromirani difenil eteri (PBDE)	0,1%
Bis (2-etilheksil) ftalat (DEHP)	0,1%
Benzil butil ftalat (BBP)	0,1%
Dibutil ftalat (DBP)	0,1%
Diizobutil ftalat (DIBP)	0,1%

Ova izjava je odgovornost proizvođača.



Hussin Diraki Potpredsjednik operacija i QA; Eschborn, 22. siječnja 2025.



Ελληνικά

ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Προϊόν	
Μάρκα	Verbatim
PN; Ονομασία προϊόντος	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Δήλωση συμμόρφωσης

Η Verbatim δηλώνει ότι η σειρά προϊόντων της Verbatim συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:

Οδηγίες	
Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό, RED	2014/53/EE
Οδηγία RoHS	2011/65/EE

Πρότυπα	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Συμμόρφωση RoHS

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) και τις τροποποιήσεις της. Οι ουσίες ιδιαίτερα ανησυχητικές (SVHC), συμπεριλαμβανομένων των 247 ουσιών που περιέχονται στην Κατάλογος Υποψηφίων της 21 Ιανουαρίου 2025, δεν είναι παρούσες σε αυτή την περιοχή προϊόντων άνω των επιτρεπόμενων επιπέδων.

Περιορισμός Ουσίας

Κάδμιο και οι ενώσεις του (Cd)	0,01%
Υδράργυρος και οι ενώσεις του (Hg)	0,1%
Μόλυβδος και οι ενώσεις του (Pb)	0,1%
Εξασθενές χρώμιο και οι ενώσεις του (Cr6+)	0,1%
Πολυβρωμιωμένα διφαινύλια (PBB)	0,1%
Πολυβρωμιωμένοι διφαινυλαιθέρες (PBDE)	0,1%
Δις (2-αιθυλεξυλ) φθαλικός εστέρας (DEHP)	0,1%
Βενζυλοβουτυλοφθαλικός εστέρας (BBP)	0,1%
Φθαλικός διβουτυλεστέρας (DBP)	0,1%
Φθαλικός διισοβουτυλεστέρας (DIBP)	0,1%

Αυτή η δήλωση είναι ευθύνη του κατασκευαστή.



Hussin Diraki Αντιπρόεδρος Λειτουργιών & Ποιότητας Eschborn, 22 Ιανουαρίου 2025



Türkçe

UYGUNLUK GÜVENCESİ

Ürün	
Marka	Verbatim
PN, Ürün adı	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

**UYGUNLUK BEYANI**

Verbatim işbu belge ile Verbatim ürün yelpazesinin aşağıdaki direktiflerin temel gerekliliklerine uygun olduğunu beyan eder:

Direktifleri	
Radio Ekipmanı Direktifi, KIRMIZI	2014/53/AB
RoHS Yönergesi	2011/65/AB

Standartlar	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

RoHS Uygunluğu

Bu ürün, 18 Aralık 2006 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlardaki Belirli Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin 2011/65/AB Direktifi ve değişikliklerine uygun olarak üretilmiştir. 21 Ocak 2025 Tarihli Aday Listesinde yer alan 247 madde dahil olmak üzere Çok Yüksek Endişe Duyulan Maddeler (SVHC), bu ürün yelpazesinde izin verilen seviyelerin üzerinde bulunmamaktadır.

Madde Kısıtlaması

Kadmiyum ve bileşikleri (Cd)	0,01%
Cıva ve bileşikleri (Hg)	0,1%
Kurşun ve bileşikleri (Pb)	0,1%
Altı değerlikli Krom ve bileşikleri (Cr6+)	0,1%
Polibromlu Bifeniller (PBB)	0,1%
Polibromlu difenil eterler (PBDE)	0,1%
Bis (2-etilheksil) ftalat (DEHP)	0,1%
Benzil bütıl ftalat (BBP)	0,1%
Dibütıl ftalat (DBP)	0,1%
Diizobütıl ftalat (DIBP)	0,1%

Bu beyan üreticinin sorumluluğundadır.



Hussin Diraki Operasyonlar & QA Başkan Yardımcısı; Eschborn, 22 Ocak 2025.



Български

ГАРАНЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

продукт	
Марка	Verbatim
PN; Име на продукта	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Декларация за съответствие

С настоящото Verbatim декларира, че гамата от продукти на Verbatim е в съответствие с основните изисквания на следните директиви:

директиви	
Директива за радиооборудването, RED	2014/53/EC
Директива RoHS	2011/65/EC

Стандарти	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.3.2 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Съответствие с Директивата за ограничението на опасните вещества

Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/EC на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г. относно ограничаването на използването на определени опасни вещества в електрическите и електронните уреди (RoHS) и нейните изменения. Вещества от много висока загриженост (SVHC), включително 247 вещества, съдържащи се в Списъка на кандидатите от 21 януари 2025 г., не са присъствали в този продуктов обхват над позволените нива.

Ограничение на веществата

Кадмий и его соединения (Cd)	0,01%
Живак и неговите съединения (Hg)	0,1%
Олово и неговите съединения (Pb)	0,1%
Шествалентен хром и неговите съединения (Cr6+)	0,1%
Полибромирани бифенили (PBV)	0,1%
Полибромирани дифенилови етери (PBDE)	0,1%
Бис (2-етилхексил) фталат (DEHP)	0,1%
Бензил бутил фталат (BBP)	0,1%
Дибутил фталат (DBP)	0,1%
Диизобутил фталат (DIBP)	0,1%

Тази декларация е отговорност на производителя.



Diraki Заместник-президент по операции и осигуряване на качеството; Eschborn, 22 януари 2025 г.



Slovenčina

UISTENIE SÚLADU

Výrobok	
Značka	Verbatim
PN; Názov produktu	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Verbatim týmto vyhlasuje, že sortiment výrobkov Verbatim je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc:

Smernice	
Smernica o rádiových zariadeniach, RED	2014/53/EÚ
Smernica RoHS	2011/65/EÚ

Štandardy	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Súlád so smernicou RoHS

Tento výrobok spĺňa smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ EÚ z 18. decembra 2006 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) a jej pozmeňujúcich a dopĺňujúcich nariadeniach. Látky veľmi vysokého záujmu (SVHC), vrátane 247 látok obsiahnutých v Zozname kandidátov z 21. januára 2025, nie sú prítomné v tejto produktovej rade nad povolenými úrovňami.

Obmedzenie látky

Kadmium a jeho zlúčeniny (Cd)	0,01%
Ortuť a jej zlúčeniny (Hg)	0,1%
Olovo a jeho zlúčeniny (Pb)	0,1%
Šesťmocný chróm a jeho zlúčeniny (Cr6+)	0,1%
Polybrómované bifenylly (PBB)	0,1%
Polybrómované difenylétery (PBDE)	0,1%
Bis (2-etylhexyl) ftalát (DEHP)	0,1%
Benzylbutylftalát (BBP)	0,1%
Dibutylftalát (DBP)	0,1%
Diizobutylftalát (DIBP)	0,1%

Za toto vyhlásenie zodpovedá výrobca.



Diraki Viceprezident pre operácie a QA; Eschborn, 22. januára 2025



Română Românesc

ASIGURAREA CONFORMITĂȚII

Produs	
Marcă	Verbatim
PN, Nume produs	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Declarația de conformitate

Verbatim declară prin prezenta că gama de produse Verbatim este în conformitate cu cerințele esențiale ale următoarelor directive:

Directivă	
Directiva privind echipamentele radio, RED	2014/53/UE
Directiva RoHS	2011/65/UE

Standarde	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Conformitatea RoHS

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 decembrie 2006 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS) și amendamentele sale. Substanțele de Îngrijorare Foarte Ridicată (SVHC), inclusiv cele 247 de substanțe cuprinse în Lista Candidaților din 21 ianuarie 2025, nu sunt prezente în această gamă de produse peste nivelurile permise.

Restricție privind substanțele

Cadmium și compușii săi (Cd)	0,01%
Mercur și compușii săi (Hg)	0,1%
Plumb și compușii săi (Pb)	0,1%
Crom hexavalent și compușii săi (Cr6+)	0,1%
Bifenili polibromurați (PBB)	0,1%
Eteri difenilici polibromurați (PBDE)	0,1%
Ftalat de bis (2-etilhexil) (DEHP)	0,1%
Ftalat de benzil butil (BBP)	0,1%
Ftalat de dibutil (DBP)	0,1%
Ftalat de diizobutil (DIBP)	0,1%

Această declarație intră în responsabilitatea producătorului.



Diraki Vicepreședinte Operațiuni și QA; Eschborn, 22 ianuarie 2025



Русский

ОБЕСПЕЧЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ

Марка	Verbatim
PN, Название продукта	49552 Verbatim FWC-01 Qi Wireless Car Charger 49553 Verbatim FWC-02 Qi Wireless Car Charger 49554 Verbatim FWC-03 Pro Qi Wireless Car Charger

CE Декларация о соответствии

Настоящим Verbatim заявляет, что ассортимент продукции Verbatim соответствует основным требованиям следующих директив:

Директива	
Директива по радиооборудованию, RED	2014/53/EU
Директива RoHS	2011/65/EU

правило	
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN IEC 62311: 2020
Article 3.1b)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020
Article 3.2)	ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

Соответствие требованиям по ограничению использования опасных веществ

Этот продукт соответствует Директиве 2011/65/ЕС Европейского парламента и Совета от 18 декабря 2006 года о ограничении использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS) и ее изменениям. Вещества очень высокой озабоченности (SVHC), включая 247 веществ, содержащихся в Списке кандидатов от 21 января 2025 года, не присутствуют в данном диапазоне продукции выше допустимых уровней.

Вещество Ограничение:

Кадмий и его соединения (Cd)	0,01%
Ртуть и ее соединения (Hg)	0,1%
Свинец и его соединения (Pb)	0,1%
Шестивалентный хром и его соединения (Cr6+)	0,1%
Полибромированные бифенилы (PBВ)	0,1%
Полибромированные дифениловые эфиры (PBDE)	0,1%
Бис (2-этилгексил) фталат (DEHP)	0,1%
Бензилбутилфталат (BBP)	0,1%
Дибутилфталат (DBP)	0,1%
Диизобутилфталат (DIBP)	0,1%

Ответственность за данную декларацию несёт производитель.



Diraki Вице-президент по операциям и контролю качества; Эшборн, 22 января 2025 года.

